



ELSAß, KULTUR, TRADITION UND GAUMENFREUDEN:

« SAVERNE »



PLUSPUNKTE :

- Gastronomische Köstlichkeiten
- Sehenswürdigkeit : das Schiffshebewerk von Arzwiller
- Die örtliche Handwerkskunst : Porzellan, Glasbläser, Kristallschneider

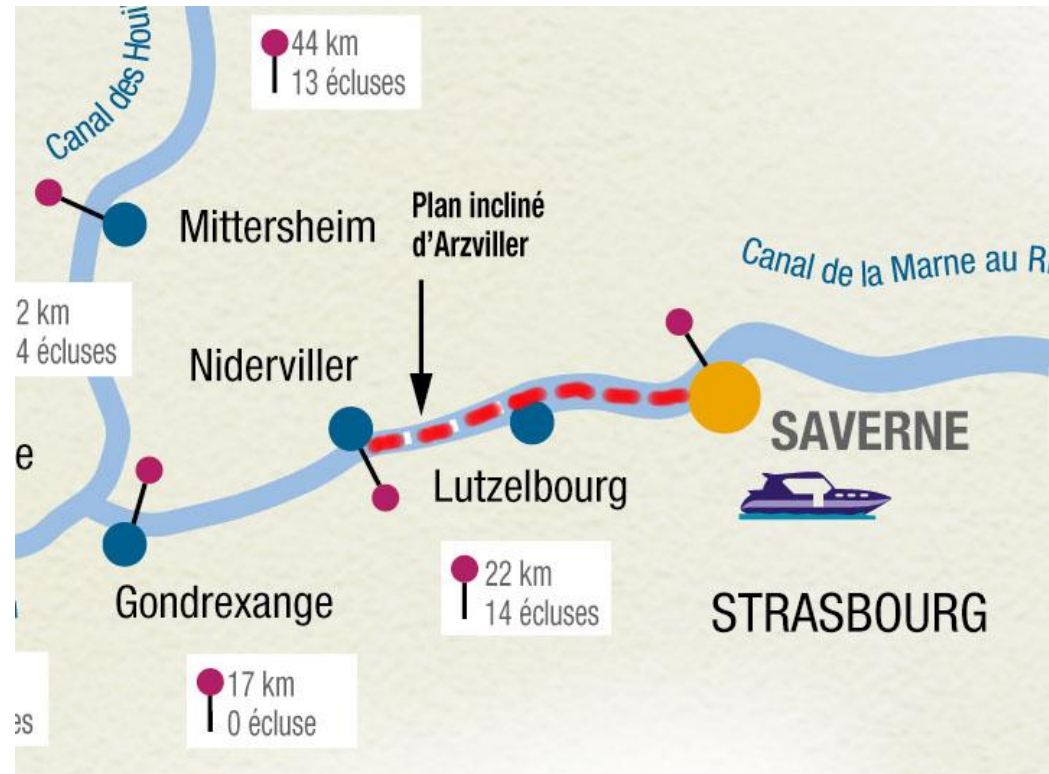


WOCHENENDE

TOUR 1 : Saverne – Niderviller - Saverne

ETAPPEN	KM	SCHLEUSEN	DAUER	SHOPPING	RESTAURANT	BESICHTIGUNGEN
SAVERNE	-	-	-	DONNERSTAGS MORGENS MARKT; PLATZ DU CHÂTEAU, SUPER U/SIMPLY MARKET	LA MARNE - MAISON KATZ	DAS SCHLOSS VON ROHAN
LUTZELBOURG	11	8	3H00	MAXI COOP, TABALADEN, BÄCKEREI : RUBY- DEGIANPIETRO ALAIN	HÔTEL DES VOSGES (TEL : + 33 (0) 387 253 009)	KRISTALLFABRIK WURM, SCHLOSS, KRISTALLFABRIK LEHRER, DEMONSTRATION VON SOUFFLEUR UND WAHRE WUNDERWERKE
ARZVILLER	3	4	2H00		AUBERGE DU MAYAKAFER (TEL : 03.87.25.43.45)	DAS SCHIFFSHEBEWERK VON ARZVILLIER, MASHINENHALLE, BARGE MUSEUM, KRISTALLFABRIK „FUSION LIBRE“, SOMMERRODELSCHLITTEN
NIDERVILLER	8	-	1H00	BÄCKEREI GALLARD	AUBERGE DU TANNENHEIM (TEL: 03.87.23.79.41)	KERAMIKFABRIK
TOTAL	22	12	6H00			

Für weitere Informationen können Sie die Flusskarte (TörnAtlas) oder den Törnplaner mit touristischen Informationen vor Ort kaufen.

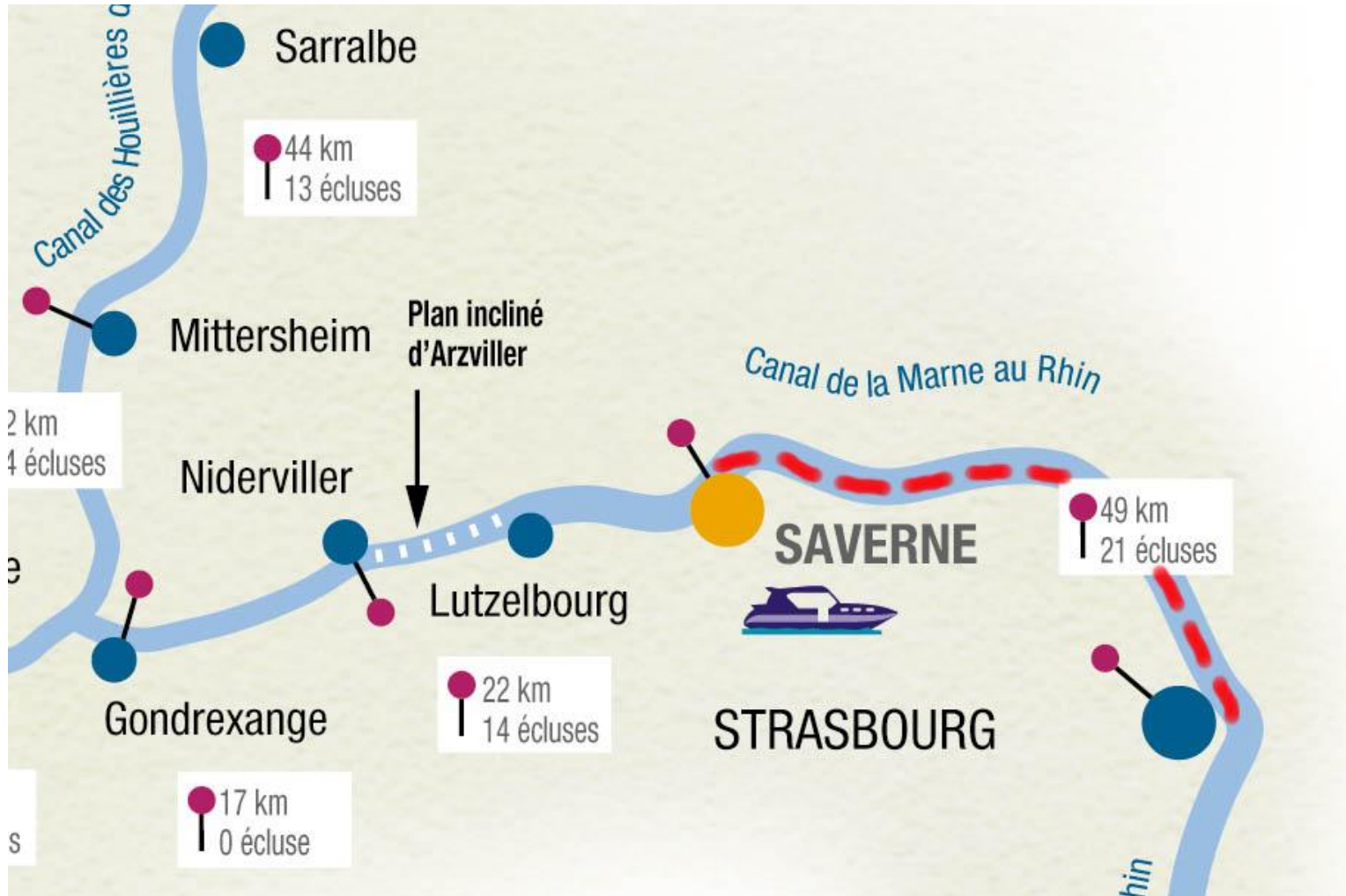




MINI WOCHE

TOUR 1 : Saverne – Strasbourg - Saverne

ETAPPEN	KM	SCHLEUSEN	DAUER	SHOPPING	RESTAURANT	BESICHTIGUNGEN
SAVERNE	-	-	-	DONNERSTAGS MORGENS MARKT; PLATZ DU CHÂTEAU, SUPER U/SIMPLY MARKET	LA MARNE - MAISON KATZ	DAS SCHLOSS VON ROHAN
DETTWILLER	9	6	2H30	MITTWOCHS MORGENS MARKT, COOP, BÄCKEREI : KRANZ LOÏC	CRÊPRIE AU SOLEIL (TEL: 03.88.91.47.53) LA CHARRUE (TEL : 03.88.91.40.65)	
HOCHFELDEN	8	4	2H00	DIENSTAGS MORGENS MARKT, BÄCKEREI : LAUGEL/GAUTHEROT	CHINOI: DINH CUONG XUAN (TEL : 03.88.89.03.03) SAM PIZZA (TEL : 03.88.91.55.00) CAVEAU DU VIEUX CHÂTEAU(TEL : 03.88.91.54.07)	BRAUEREI MÉTÉOR NUR BESUCH GRUPPE (JULI/AUGUST), WASSERZENTRUM
SCHWINDRATZHEIM	2	1	0H30		AU BŒUF (TEL: 03.88.91.51.14)	
WALTENHEIM SUR ZORN	3	1	0H45		A L'ANCRE (TEL: 03.88.51.62.37)	
BRUMATH	6	2	1H30	BÄCKEREI MUNTZER	AU BOEUF NOIR (TEL: 03.88.51.12.07)	ARCHÄOLOGISCHE MUSEUM (0388510515)
VENDENHEIM	5	2	1H15	TERROIRS MARKT, ZWEITER MITTWOCH DES MONATES MARKT (STR. DANNENBERGER UND PLATZ VON DEN PROTESTANTISCHE KIRCHE) 16-19 UHR, SAMSTAGS MORGENS KOMMUNALER MARKT, SUPERMARKT	CE CHER HANS (TEL : 03.88.69.43.69) LA TOCANTE (TEL : 03.88.69.42.04)	
STRASBOURG – BASSIN DE L'HOPITAL	13	4	3H00	PLATZ VON HALLES- RIVETOILE, ALLE GESCHÄFTE	L'ALSACE À TABLE (TEL : 03.88.32.50.62) MAISON KAMMERZELL (TEL : 03.88.32.42.14) LA CORDE À LINGE (TEL : 03.88.22.15.17)	KATHEDRALE, EUROPARAT UND EUROPAÏSCHES PARLAMENT (NUR FÜR GRUPPEN), BRASSERIE HEINEKEN/KRONENBOURG, MUSEEN : DER PALAST VON ROHANS, MUSEUM KUNST UND DEKORATION, „SCHÖNE KÜNSTEN“, ELSÄSSISCHES MUSEUM
TOTAL	46	20	11H00			



Für weitere Informationen können Sie die Flusskarte (TörnAtlas) oder den Törnplaner mit touristischen Informationen vor Ort kaufen.



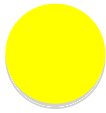
MINI WOCHE

TOUR 2 : Saverne – Rechicourt - Saverne

ETAPPEN	KM	SCHLEUSEN	DAUER	SHOPPING	RESTAURANT	BESICHTIGUNGEN
SAVERNE	-	-	-	DONNERSTAGS MORGENS MARKT; PLATZ DU CHÂTEAU, SUPER U/SIMPLY MARKET	LA MARNE - MAISON KATZ	DAS SCHLOSS VON ROHAN
LUTZELBOURG	11	8	3H00	MAXI COOP, TABALADEN, BÄCKEREI : RUBY-DEGIANPIETRO ALAIN	HÔTEL DES VOSGES TEL : + 33 (0) 387 253 009	KRISTALLFABRIK WURM, SCHLOSS, KRISTALLFABRIK LEHRER, DEMONSTRATION VON SOUFFLEUR UND WAHRE WUNDERWERKE DAS SCHIFFSHEBEWERK VON ARZVILLIER, MASHINENHALLE, BARGE MUSEUM, KRISTALLFABRIK „FUSION LIBRE“, SOMMERRODELSCHLITTEN
ARZVILLER	3	4	2H00		AUBERGE DU MAYAKAFER (TEL: 03.87.25.43.45)	
NIDERVILLER	8	-	1H00	BÄCKEREI GALLARD	AUBERGE DU TANNENHEIM (TEL: 03.87.23.79.41)	KERAMIKFABRIK
HESSE	5	-	0H45	BÄCKEREI HAOURY		
XOUAXANGE	5	-	0H45		AUBERGE DU MESNIL (TEL: 03.87.25.03.44)	
GONDREXANGE	6	-	1H00		LA PLAGE (TEL: 03.87.25.09.60)	
RECHICOURT	8	2	1H30		LA RASCASSE (RÉCHICOURT LE CHÂTEAU) TEL : 03.87.24.60.20	
TOTAL	46	14	10H00			

Für weitere Informationen können Sie die Flusskarte (TörnAtlas) oder den Törnplaner mit touristischen Informationen vor Ort kaufen.





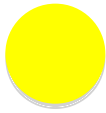
WOCHE

TOUR 1 : Saverne – Boofzheim – Saverne

ETAPPEN	KM	SCHLEUSEN	DAUER	SHOPPING	RESTAURANT	BESICHTIGUNGEN
SAVERNE	-	-	-	DONNERSTAGS MORGENS MARKT; PLATZ DU CHÂTEAU, SUPER U/SIMPLY MARKET	LA MARNE - MAISON KATZ	DAS SCHLOSS VON ROHAN
DETTWILLER	9	6	2H30	MITTWOCHS MORGENS MARKT, COOP, BÄCKEREI : KRANZ LOÏC	CRÊPRIE AU SOLEIL (TEL : 03.88.91.47.53) LA CHARRUE (TEL : 03.88.91.40.65)	
HOCHFELDEN	8	4	2H00	DIENSTAGS MORGENS MARKT, BÄCKEREI : LAUGEL/GAUTHEROT	CHINOI: DINH CUONG XUAN (TEL : 03.88.89.03.03) SAM PIZZA (TEL : 03.88.91.55.00) CAVEAU DU VIEUX CHÂTEAU (TEL : 03.88.91.54.07)	BRAUEREI MÉTÉOR NUR BESUCH GRUPPE (JULI/AUGUST), WASSERZENTRUM
SCHWINDRATZHEIM	2	1	0H30		AU BŒUF (TEL: 03.88.91.51.14)	
WALTENHEIM SUR ZORN	3	1	0H45		A L'ANCRE (TEL: 03.88.51.62.37)	
MOMMENHEIM	6	2	1H30		PIZZERIA CASTEL SAN ANGELO (TEL: 03.88.51.59.96)	
BRUMATH	5	2	1H15	BÄCKEREI MUNTZER	AU BŒUF NOIR (TEL : 03.88.51.12.07)	ARCHÄOLOGISCHE MUSEUM (0388510515)
VENDENHEIM	13	4	3H00	TERROIRS MARKT, ZWEITER MITTWOCH DES MONATES MARKT (STR. DANNENBERGER UND PLATZ VON DEN PROTESTANTISCHE KIRCHE) 16- 19 UHR, SAMSTAGS MORGENS KOMMUNALER MARKT, SUPERMARKT	CE CHER HANS (TEL : 03.88.69.43.69) LA TOCANTE (TEL : 03.88.69.42.04)	
STRASBOURG – BASSIN DE L'HOPITAL	-	-	-	PLATZ VON HALLES-RIVETOILE, ALLE GESCHÄFTE	L'ALSACE À TABLE (TEL : 03.88.32.50.62) MAISON KAMMERZELL (TEL : 03.88.32.42.14) LA CORDE À LINGE (TEL : 03.88.22.15.17)	KATHEDRALE, EUROPARAT UND EUROPAÏSCHES PARLAMENT (NUR FÜR GRUPPEN), BRASSERIE HEINEKEN/KRONENBOURG, MUSEEN : DER PALAST VON ROHANS, MUSEUM KUNST UND DEKORATION, „SCHÖNE KÜNSTEN“, ELSÄSSISCHES MUSEUM
BOOFZHEIM	25	10	6H30	BÄCKEREI FRANCK ET VALÉRIE	AUBERGE DE LA TREILLE (TEL: 03.88.74.60.44)	
TOTAL	71	30	17H30			



Für weitere Informationen können Sie die Flusskarte (TörnAtlas) oder den Törnplaner mit touristischen Informationen vor Ort kaufen.



WOCHE

TOUR 2 : Saverne – Nancy – Saverne

ETAPPEN	KM	SCHLEUSEN	DAUER	SHOPPING	RESTAURANT	BESICHTIGUNGEN
SAVERNE	-	-	-	DONNERSTAGS MORGENS MARKT; PLATZ DU CHÂTEAU, SUPER U/SIMPLY MARKET	LA MARNE - MAISON KATZ	DAS SCHLOSS VON ROHAN
LUTZELBOURG	11	8	3H00	MAXI COOP, TABALADEN, BÄCKEREI : RUBY-DEGIANPIETRO ALAIN	HÔTEL DES VOSGES TEL : + 33 (0) 387 253 009	KRISTALLFABRIK WURM, SCHLOSS, KRISTALLFABRIK LEHRER, DEMONSTRATION VON SOUFFLEUR UND WAHRE WUNDERWERKE DAS SCHIFFSHEBEWERK VON ARZVILLIER, MASHINENHALLE, BARGE MUSEUM, KRISTALLFABRIK „FUSION LIBRE“, SOMMERRODELSCHLITTEN
ARZVILLER	3	4	2H00		AUBERGE DU MAYAKAFER (TEL: 03.87.25.43.45)	
NIDERVILLER	8	-	1H00	BÄCKEREI GALLARD	AUBERGE DU TANNENHEIM (TEL: 03.87.23.79.41)	KERAMIKFABRIK
HESSE	5	-	0H45	BÄCKEREI HAOURY		
XOUAXANGE	5	-	0H45		AUBERGE DU MESNIL (TEL: 03.87.25.03.44)	
GONDREXANGE	6	-	1H00		LA PLAGE (TEL: 03.87.25.09.60)	
RECHICOURT	8	2	1H30		LA RASCASSE (RÉCHICOURT LE CHÂTEAU) TEL : 03 87 24 60 20	
DOMBASLE SUR MEURTHE	12	5	3H00	BÄCKEREI IM BACKTROP DOMBASLOIS, LIDL	ESPACE GOURMAND (TEL: 03.83.20.93.58)	
VARANGÉVILLE	3	1	0H30	FREITAGS MORGENS MARKT, BÄCKEREI KELLER ROMUALD, BÄCKEREI IN DÉLICE DU PAIN- GAILLET-COLSON	BALLON D'OR (TEL : 03.83.30.43.46)	DIE BASILIKA VON ST-NICOLAS-DE-PORT, FRANZÖSISCHE BRAUEREIMUSEUM, STIFTE STÖRCHE
ST NICOLAS DE PORT	-	-	-	ALDI, BÄCKEREI : ARTISAN D'AUTAN- STATION DES GOURMETS	L'ÉPICURIEN (TEL : 03.83.46.54.54) VILLA (TEL : 09.75.61.61.36) LA TABLE DE CAROLINE (TEL : 03.83.29.18.22)	
LANEUVILLE DEVANT NANCY	7	1	1H15	DIENSTAGS BIS SAMSTAGS MORGENS MARKT, PLATZ HENRI MANGIN, LEBENSMITTEL ROJ ALIMENTARY : 90, STR. STANISLAS, FLEISCHEREI „PARISIENNE“ : 32, STR. STANISLAS	RESTAURANT DE LA MARINE (TEL: 03.83.51.20.47)	
NANCY	5	2	1H30	Donnerstags morgens Markt; platz Du Château, Super U/SIMPLY Market	CAP MARINE (TEL: 03.83.37.05.03)	PLACE STANISLAS PALACE DES DUCS MUSÉE LORRAIN PARC DE LA PÉPINIÈRE (MINI GOLF) MUSÉE D'ARTS MODERNE ET CONTEMPORAIN
TOTAL	104	33	23H15			



Für weitere Informationen können Sie die Flusskarte (TörnAtlas) oder den Törnplaner mit touristischen Informationen vor Ort kaufen.